FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 190
Sub. 22

CINQUIÈME
DU CA

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province de Québec — District No. 190 — S. District No. 2 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 — {in / dans} St Grégoire de Montmorency — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Edmond Boulet — {Enumerator. / Recenseur.}

Page 17

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House.	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street, and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employs.	Working on own account (See instructions.)	WAGE-EARNERS. State where person is employed (name of city, town, township, village, etc.)	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when employed by time. Yes—No.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in one year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in one year to person of age of 15 years or over.	IN (Specify age w	Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domicile.	Famille, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions.)	EMPLOYÉS. Mentionner où la personne travaille (nom de la cité, du village, du canton, etc.)	Nombre de semaines employées à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines employées à d'autres emplois que l'emploi principal ou le métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant de tous autres emplois que l'emploi principal ou du métier.	Taux de gain par heure lorsque rémunéré à l'heure—Oui ou Non.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance pour une année.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en une année pour chaque personne de 15 ans ou plus.	INFIRM (auquel l'indiv	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
60 145		Gravel Xavier	Village	M.	Chef	M.	Sept.	1865	46	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Journalier	1.9.00	Non	Non	Non	Scierie Rolland	52		60		446.00			150.00	40	2.20		Can	Can	Fr.			
		" Odile	" "	F.	Epouse	M.	Juin	1876	34	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Ménage													75.00	40	1.50		Can	Can	Fr.			
		" Albert	" "	M.	Fils	S.	Janv.	1897	13	Canada			Canadien	Canadien	Catholique														100.00	18	2.20		Can	Can	Fr.			
		" Maria	" "	F.	Fille	S.	Avril	1898	12	Canada			Canadien	Canadien	Catholique														75.00	17	1.50		Can	Can	Fr.			
		" Lydia	" "	F.	Fille	S.	Sept.	1896	14	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Ménage													81.00	15	1.50	10	Can	Can	Fr.			
		" Irenee	" "	M.	Fils	S.	Juin	1901	11	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Ménage													75.00	11	1.50	10	Can	Can	Fr.			
		" Ste Blonde	" "	F.	Fille	S.	Août	1903	8	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Ménage													150.00	8	1.50	10	Can	Can	Fr.			
		" Cordelia	" "	M.	Fils	S.	Déc.	1905	5	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Ménage													125.00	5	1.50		No	No	Fr.			
		" Ste Marie	" "	F.	Fille	S.	Avril	1907	4	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Ménage													25.00	4	1.50		No	No	Fr.			
		~~Jules A Gobeil~~																																				
81 140		Boulard Arthur	" "	M.	Chef	M.	Sept.	1867	44	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Journalier	6.9.80	Non	Non	Non	Scierie Colon	52		60		340.00		1/2	540.00	24	18.70		Can	Can	Fr.			
		" Rosanna	" "	F.	Epouse	M.	Mai	1886	25	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Ménage													180.00	22	2.20		Can	Can	Fr.			
		" Jeanne	" "	F.	Fille	S.	Oct.	1910	8	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Ménage																	No	No	Fr.			
		" Jean	" "	M.	Fils	S.	Sept.	1841	70	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Journalier	1.9.00	Non	Non	Non	Scierie Colon	52		60		340.00		1/2	100.00	10	1.90		Can	Can	Fr.			
		" Adolphe	" "	M.	Fils	S.	Août	1882	29	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Journalier	6.9.80	Non	Non	Non	Scierie Colon	52		60		468.00		1/2	100.00	10	1.90		Can	Can	Fr.			
62 147		Morin Adelard	" "	M.	Chef	M.	Nov.	1876	35	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Journalier	6.6.8	Non	Non	Non	" "	52		60		546.00		1/2	1000.00	35	12.65		Can	Can	Fr.			
		" Rosanna	" "	F.	Epouse	M.	Mai	1882	29	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Ménage																	Can	Can	Fr.			
		" Alfred	" "	M.	Fils	S.	Nov.	1903	6	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Ménage																	No	No	Fr.			
		" Ste Alice	" "	F.	Fille	S.	Nov.	1907	4	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Ménage																	No	No	Fr.			
		" Ste Lucie	" "	F.	Fille	S.	Août	1909	1	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Ménage													25.00	2	1.20		No	No	Fr.			
		" Evariste	" "	M.	Fils	S.	Janv.	1911	/	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Ménage																	No	No	Fr.			
83 148		Lafleur Charles	" "	M.	Chef	M.	Août	1867	44	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Journalier	1.9.00	Non	Non	Non	A Mercier	52		60		600.00		1/2	1200.00	40	46.80		Can	Can	Fr.			
		" Marcelline	" "	F.	Epouse	M.	Nov.	1868	42	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Ménage	1.9.00	Non	Non	Non	Scierie Colon	52		60		540.00		1/2					Can	Can	Fr.			
		" Lucie	" "	F.	Fille	S.	Nov.	1890	20	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Journalier	6.9.00	Non	Non	Non	A Mercier	52	26	60	60	280.00	240.00	1/2	1000.00	52	16.32		Can	Can	Fr.			
		" Clara	" "	F.	Fille	S.	Nov.	1898	23	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Journalier	6.6.8	Non	Non	Non	" "	52		60		546.00		1/2					Can	Can	Fr.			
64 149		Mathwin Charles	" "	M.	Chef	M.	Nov.	1882	29	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Journalier	6.6.8	Non	Non	Non	Scierie Colon	52		60		520.00	166.00	1/2	1000.00	39	12.30		Can	Can	Fr.			
		" Marie	" "	F.	Epouse	M.	Août	1885	25	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Ménage																	Can	Can	Fr.			
		" Charles	" "	M.	Fils	S.	Nov.	1904	6	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Ménage													120.00	6	2.60		No	No	Fr.			
		" Beatrice	" "	F.	Fille	S.	Août	1907	4	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Ménage													30.00	4	2.60		No	No	Fr.			
		" Adelaide	" "	F.	Fille	S.	Nov.	1910	16	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Ménage													40.00	16	2.60		Yes	No	Fr.			
		" Edouard	" "	M.	Fils	S.	Déc.	1911	/	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Ménage																	No	No	Fr.			
85 150		Tessier Pierre	" "	M.	Chef	M.	Mars	1869	52	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Journalier	6.9.80	Non	Non	Non	Scierie Colon	52		60		364.00		1/2	1000.00	52	12.48		Can	Can	Fr.			
		" Marie	" "	F.	Epouse	M.	Sept.	1864	47	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Ménage																	Can	Can	Fr.			
		" Lauria	" "	F.	Fille	S.	Mars	1894	17	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Ménage																	Can	Can	Fr.			
		" Joseph	" "	M.	Fils	S.	Juin	1903	8	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Ménage													240.00	8	2.20	10	Can	Can	Fr.			
		" Catherine	" "	F.	Fille	S.	Juin	1893	18	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Journalier	6.6.8	Non	Non	Non	" "	52		60		600.00		1/2	1000.00	32	12.80		Can	Can	Fr.			
		Bonvin Maurice	" "	M.	Beau-père	C.	Juin	1864	49	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Journalier	6.9.80	Non	Non	Non	" "	26	Divers	60		170.00		1/2	1200.00	52	7.20		Can	Can	Fr.			
		Virginie Cuerrier	" "	F.		M.				Canada			Canadien	Canadien	Catholique																							
86 151		Tremblay Edouard	" "	M.	Chef	M.	Juillet	1864	45	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Journalier	6.6.6	Non	Non	Non	Compagnie	52		60		384.00		1/2	1000.00 (1200.00)	40	3.60		Can	Can	Fr.			
		" Amanda	" "	F.	Epouse	M.	Mai	1864	47	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Ménage																	Can	Can	Fr.			
		" Anna	" "	F.	Fille	S.	Nov.	1893	18	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Journalier	6.6.8	Non	Non	Non	Scierie Colon	52		60		240.00							Can	Can	Fr.			
		" Cecilia	" "	F.	Fille	S.	Mars	1895	16	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Ménage																	Can	Can	Fr.			
		" Bertha	" "	F.	Fille	S.	Sept.	1898	12	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Journalier	6.6.8	Non	Non	Non	" "	52		60		300.00							Can	Can	Fr.			
		" Josephine	" "	F.	Fille	S.	Nov.	1898	12	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Journalier	6.6.8	Non	Non	Non	" "	52		60		312.00							Can	Can	Fr.			
		" Frederic	" "	M.	Fils	S.	Janv.	1899	12	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Journalier																	10	Can	Can	Fr.			
		" Oscar A	" "	M.	Fils	S.	Déc.	1901	10	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Ménage																	10	Can	Can	Fr.			
		" Lucienne	" "	F.	Fille	S.	Déc.	1903	8	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Ménage																		Can	Can	Fr.			
		" Wilfrid	" "	M.	Fils	S.	Juin	1903	6	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Ménage													90.00	6	2.60		No	No	Fr.			
		" Lapierre	" "	M.	Fils	S.	Août	1908	3	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Ménage													90.00	3	2.60		No	No	Fr.			
87 152		Mathwin Joseph	" "	M.	Chef	M.	Mai	1883	28	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Journalier	6.6.8	Non	Non	Non	Scierie	52		60		600.00			1000.00	44	13.20		Can	Can	Fr.			

SAFETY